

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 32 (2002)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La place des seniors

Aujourd'hui, on met les gens au rebut dès cinquante ans, sous prétexte qu'ils ne sont plus dans le coup et que leur rentabilité est inversement proportionnelle aux charges salariales. On leur verse parfois un petit pactole et puis on les oublie, comme on oublie les vieux chiens, en été, sur les aires d'autoroutes.

Quelle est alors leur place dans la société? Est-ce qu'ils doivent renoncer à la vie active et passer leurs journées à taquiner le goujon? Ou à taper le carton au fond d'une salle enfumée? Ou encore à compter les moutons, durant toutes les nuits d'insomnie qui les séparent de l'ultime souffle?

Aux Etats-Unis, où l'on a balancé les quinquagénaires sous n'importe quel prétexte tout au long des années 90, on les réengage aujourd'hui en qualité de consultants. On s'est rendu compte, mais un peu tard, qu'en les mettant à la porte, on avait aussi jeté la mémoire de l'entreprise. Et la mémoire d'une entreprise, c'est comme une mémoire d'ordinateur, cela a une certaine valeur.

Dans notre pays, les seniors prennent souvent le relais des parents, au cœur des familles éclatées. Certains retraités visitent des malades dans les hôpitaux ou des prisonniers dans leurs cellules, d'autres conduisent des handicapés chez le médecin ou à l'hôpital, d'autres encore fonctionneront comme guides d'accueil dans le cadre d'Expo.02. Les exemples se multiplient à l'infini.

Il y aura toujours plus de personnes disponibles pour pallier les carences de l'Etat, pour prendre en charge un enfant ou un malade. Vous verrez qu'à l'avenir, la société sera heureuse de pouvoir compter sur les bras et sur les cerveaux des seniors!

Jean-Robert Probst

GENERATIONS

N° 3 mars 2002

Dossier

6

Les nombreuses disciplines réunies sous le terme de médecines naturelles se marient très bien entre elles. Elles complètent également les thérapies traditionnelles. Notre dossier vous en convaincra.



Loisirs

20

Des autos pour les seniors

Reportage

26

Le Montreux, joyau du Léman

Voyages

30

Balade au centre de la France

Portrait

34

Liliane Maury Pasquier,
première dame de Suisse

Régions

38

En Valais, sur les traces de Bonaparte

Cuisine

41

L'Hôtel des Alpes, à Orsières



Passion

42

Pierre Pradervand:
«Préparez votre retraite!»

Enquête

46

Des seniors derrière les barreaux

Expo.02

60

L'expo de A jusqu'à Z

RUBRIQUES

Courrier	5
Internet	13
Livres	14
Expositions	16
Télévision	17
Rencontres	19
Club Générations	22
Animaux	25
Voyages	32
Réflexions	49
Pratique GE, JU, NE, FR	50
Bouger	53
Assurances	56
Info Seniors	57
Agenda	58
Annonces	63
Mots croisés	64
Point final	66

COUVERTURE: NICOLE CHUARD